

**ZA4736**

**Flash Eurobarometer 225  
(Data Protection - General Public)**

**Country Specific Questionnaire  
Malta (Maltesian)**

## **FL225 Data Protection, General Population Questionnaire**

**Q1.** Organizzazzjonijiet differenti privati u pubblici jżommu nformazzjoni personali fuq in-nies. Int interessat jew le li l-informazzjoni personali tiegħek hija hija protetta minn dawn l-organizzazzjonijiet?

- Interessat ħafna ..... 1
- Interessat ..... 2
- Ftit interessat ..... 3
- Interessat xejn ..... 4
- [DK/NA] ..... 9

**Q2.** Ser naqralek lista ta' organizzazzjonijiet Maltin li jista' jkun li jżommu informazzjoni personali dwarek. Jekk jogħġbok għal kull waħda għidli jekk tafdhom jew ma tafdhomx biex južaw l-informazzjoni personali tiegħek kif suppost.

(ROTATE ITEMS)

- Tafda ..... 1
  - Ma tafdax ..... 2
  - [DK/NA] ..... 9
- 
- a) Kumpaniji ta' l-ivvjaġgar ..... 1 2 9
  - b) Servizzi medici, u toffa ..... 1 2 9
  - c) Kumpaniji ta' l-assigurazzjoni ..... 1 2 9
  - d) Kumpaniji tal-credit card ..... 1 2 9
  - e) Banek u istituzzjonijiet finanzjarji ..... 1 2 9
  - f) Min iħaddem ..... 1 2 9
  - g) Pulizija ..... 1 2 9
  - h) Sigurtà soċjali ..... 1 2 9
  - i) Awtoritajiet tat-taxxa ..... 1 2 9
  - j) Awtoritajiet lokali ..... 1 2 9
  - k) Aġenziji ta' referenzi tal-kreditu (li jżommu reġistru tas-self tan-nies) ..... 1 2 9
  - l) Kumpaniji tal-mail order ..... 1 2 9
  - m) Organizzazzjonijiet mingħajr qliegħi ..... 1 2 9
  - n) Kumpaniji ta' riċerka dwar is-suq u l-opinjoni ..... 1 2 9

Q3. Għal kull waħda minn dawn l-istqarrijiet li ġejjin, jekk jogħġibok għidli jekk għandekx tendenza li taqbel jew ma taqbilx

- Tendenza li taqbel ..... 1
  - Tendenza li ma taqbilx ..... 2
  - [DK/NA] ..... 9
- a) F' Malta, l-informazzjoni personali tiegħek hija protetta sew. ..... 1 2 9
- b) It-tagħrif tan-nies dwar id-'data protection' personali f' Malta hija baxxa. ..... 1 2 9
- c) Inti tinkwieta tħalli nformazzjoni fuq l-internet bħal isem, indirizz, data tat-twelid, u sess. ..... 1 2 9
- d) Il-leġiżlazzjoni Maltija tista' tlaħhaq man-numru ta' nies li qed jikber, li jħallu l-informazzjoni personali tagħhom fuq l-internet ..... 1 2 9

Q4a. Qatt smajt bl-eżistenza ta' awtorità indipendent f' Malta li tikkontrolla l-applikazzjoni tal-liġijiet tad-'data protection'?

- Iva ..... 1
- Le ..... 2
- [DK/NA] ..... 9

ASK IF Q4a = 1.

Q4b. Din l-awtorità tista' tisma' lmenti mingħand individwi?

- Iva ..... 1
- Le ..... 2
- [DK/NA] ..... 9

ASK IF Q4a = 1.

Q4c. Din l-awtorità tista' timponi sanzjonijiet?

- Iva ..... 1
- Le ..... 2
- [DK/NA] ..... 9

ASK IF Q4a = 1.

Q4d. Inti qatt ikkuntattjajt lil din l-awtorità għall-informazzjoni, jew biex tagħmel ilment?

- Iva ..... 1
- Le ..... 2
- [DK/NA] ..... 9

Q5. Inti taf li dawk li jiġbru informazzjoni personali għandhom jipprovdulek l-identità tagħihom, l-iskop tal-ġbir tad-data, u jekk għandhomx l-intenzjoni li jaqsmu d-data ma' organizzazzjonijiet oħra?

- Iva ..... 1
- Le ..... 2
- [DK/NA] ..... 9

Q6. Ser naqralek xi ffit stqarrijiel relatati mad-'data protection', għal dawn nixtieq l-opinjoni tiegħek jekk humiex veri jew faloz.

- Veru ..... 1
- Falz ..... 2
- [DK/NA] ..... 9

- a) Il-permess tiegħek jista' jkun meħtieg għall-użu ta' l-informazzjoni personali tiegħek ..... 1 2 9
- b) Għandek id-dritt li topponi għall-użu ta' l-informazzjoni personali tiegħek, per eżempju għal użu dirett ta' marketing ..... 1 2 9
- c) Ježistu liġijiet li jippermettulek aċċess għad-data personali tiegħek miżmura minn oħrajn ..... 1 2 9
- d) Għandek id-dritt li tirranġa jew tneħhi kwalunkwe informazzjoni li m'hix korretta jew li nkisbet kontra l-liġi ..... 1 2 9
- e) Il-liġijiet ta' Malta jippermettulek l-aċċess għall-qrati biex tikseb rimedji għall-ksur ta' kwlaunkwe liġijiet tad-'data protection' ..... 1 2 9
- f) Il-liġijiet ta' Malta jipprovdulek id-dritt għall-kumpens fuq danni kkawżati minn użu illegali tad-data personali tiegħek ..... 1 2 9

Q7a. Inti taħseb li t-trażmissjoni tad-data tiegħek permezz ta' l-internet hija protetta bizzżejjed?

- Iva ..... 1
- Le ..... 2
- [ma nużax l-Internet/ma għandix kompjuter] ..... 3
- [DK/NA] ..... 9

ASK IF Q7a <> 3

Q7b. Qatt smajt b'xi faċilita jew teknoloġiji li jillimitaw il-ġbir ta' informazzjoni personali minn fuq il-kompjuter tiegħek?

(INTERVIEWER: IF REQUESTED, PROVIDE THE EXAMPLE OF A PERSONAL FIREWALL OR COOKIE FILTERING).

- Iva ..... 1
- Le ..... 2
- [ma nużax l-Internet/ma għandix kompjuter] ..... 3
- [DK/NA] ..... 9

ASK IF Q7b = 1.

Q7c. Int qatt użajt dawn il-faċilitajiet jew teknoloġiji jew le?

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| - Iva .....                   | 1 |
| - Le .....                    | 2 |
| - [Ma nužax l-Internet] ..... | 3 |
| - [DK/NA] .....               | 9 |

ASK IF Q7c = 2

Q8. Jekk inti smajt b'dawn il-faċilitajiet jew teknoloġiji u qatt ma użajthom, x'inhi l-iktar raġuni mportanti? Ser naqralek xi ffit raġunijiet possibbli, jekk jogħġbok agħżej ir-risposta li tapplika l-iktar!

- |  |   |
|--|---|
| - Ma nkunx naf kif nininstallhom fuq il-kompjuter tiegħi ....                      | 1 |
| - Ma nkunx naf kif nužahom .....   | 2 |
| - M'inhix konvint li jaħdmu .....  | 3 |
| - M'inhix interessa wi sq dwar il-privatezza tiegħi meta mmur fuq l-Internet ..... | 4 |
| - Huma wi sq għoljin .....   | 5 |
| - [Oħrajn] .....   | 6 |
| - [DK/NA] .....  | 9 |

Q9. Fil-każ tal-ġlieda kontra it-terrorizmu internazzjonali, inti taħseb li, f'ċertu ċirkustanzi, għandu jkun possibbli:

(ROTATE ITEMS, USE SCALES A&B ROTATED)

- |   |           |
|---|-----------|
| a) li t-telefonati tan-nies jiġu kkontrollati? .....                    | 1 2 3 4 9 |
| b) li l-użu ta' l-internet tan-nies jiġi kkontrollat? .....             | 1 2 3 4 9 |
| c) li l-użu tal-credit card tan-nies jiġi kkontrollati? .....           | 1 2 3 4 9 |
| d) li d-dettalji tan-nies jigu kkontrollati meta jsiebru bl-ajru? ..... | 1 2 3 4 9 |

**SCALE A**

- |  |   |
|--|---|
| - Le .....   | 1 |
| - Iva, però biss dawk in-nies li huma suspettati f'attivitàjet terroristici .....  | 2 |
| - Iva, però anki terroristi suspettati għandhom jiġu mħarsa taħt is-superviżjoni ta' imħallef jew b'sigurta' ekwivalenti ..... | 3 |
| - Iva, f'kull każ .....  | 4 |
| - [DK/NA] .....  | 9 |

**SCALE B**

- |  |   |
|--|---|
| - Iva, f'kull każ .....  | 4 |
| - Iva, però biss dawk in-nies li huma suspettati f'attivitàjet terroristici .....  | 2 |
| - Iva, però anki terroristi suspettati għandhom jiġu mħarsa taħt is-superviżjoni ta' imħallef jew b'sigurta' ekwivalenti ..... | 3 |
| - Le .....   | 1 |
| - [DK/NA] .....  | 9 |

Q10. Qatt smajt qabel li l-informazzjoni personali taċ-ċittadini ta' l-UE tista' biss tiġi trasferiti barra mill-UE għal pajjiżi li jassikuraw livell adegwaw ta' protezzjoni għal din it-tip ta' informazzjoni?

- |                 |   |
|-----------------|---|
| - Iva .....     | 1 |
| - Le .....      | 2 |
| - [DK/NA] ..... | 9 |

Q11. Qatt smajt qabel li hemm regoli tad-'data protection' aktar stretti għal "data sensitiva", bħal data relatata ma' razza jew oriġini etnika, opinjonijiet politici, twemmin reliġjuż jew filosofiku, sħubija fi trade union, u data tikkonċerna saħħa jew preferenzi sesswali?

- |                 |   |
|-----------------|---|
| - Iva .....     | 1 |
| - Le .....      | 2 |
| - [DK/NA] ..... | 9 |

D1. Sess [DO NOT ASK - MARK APPROPRIATE]

- [1] Raġel  
[2] Mara

D2. Kemm għandek żmien?

- sena  
[00] [REFUSAL/NO ANSWER]

D3. Kemm kellek żmien meta waqtaf l-edukazzjoni full-time tiegħek?

[Write in THE AGE WHEN EDUCATION WAS TERMINATED]

- sena  
[00] [STILL IN FULL TIME EDUCATION]  
[01] [NEVER BEEN IN FULL TIME EDUCATION]  
[99] [REFUSAL/NO ANSWER]

D4. Sa fejn jikkonċerna l-impieg kurrenti tiegħek, tgħid li inti taħdem għal rasek (self-employed), int impiegat, ħaddiem manwali jew tgħid li int mingħajr attivita professjonal? Dan ifisser li inti ....

[IF A RESPONSE TO THE MAIN CATEGORY IS GIVEN, READ OUT THE RESPECTIVE SUB-CATEGORIES - ]

**- Self-employed**

→ i.e. :	- farmer, forester, fisherman .....	11
	- owner of a shop, craftsman .....	12
	- professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect,...) ...	13
	- manager of a company.....	14
	- other .....	15

**- Employee**

→ i.e. :	- professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect) .....	21
	- general management, director or top management .....	22
	- middle management .....	23
	- Civil servant.....	24
	- office clerk .....	25
	- other employee (salesman, nurse, etc...) .....	26
	- other .....	27

**- Manual worker**

→ i.e. :	- supervisor / foreman (team manager, etc...).....	31
	- Manual worker .....	32
	- unskilled manual worker .....	33
	- other .....	34

**- Without a professional activity**

→ i.e. :	- looking after the home .....	41
	- student (full time) .....	42
	- retired .....	43
	- seeking a job.....	44
	- other .....	45

- [Rifjut].....	99
-----------------	----

D6. Inti tgħid li toqgħod f'....?

- zona metropolitana .....	1
- belt ohra/centru urban.....	2
- zona rurali .....	3
- [Rifjut] .....	9